

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 10 septembre 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre, 2
deuxième trimestre de 2008

La productivité des entreprises s'est repliée pour un troisième trimestre consécutif, ayant reculé de 0,2 % au deuxième trimestre de 2008.

Stocks de céréales, au 31 juillet 2008 5

À la fin de la campagne agricole le 31 juillet, les stocks totaux de blé dur et de blé, sauf le blé dur, ont décliné pour se situer à leurs plus bas niveaux observés depuis la fin des années 1980.

Base de données et modèle de simulation de politiques sociales 6

Nouveaux produits 7



Communiqués

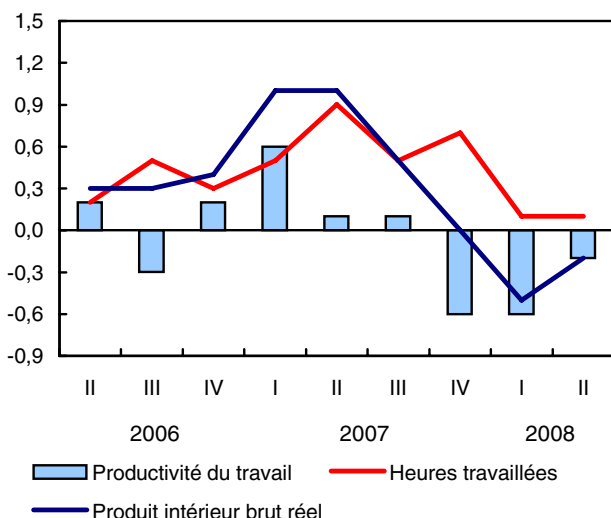
Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre

Deuxième trimestre de 2008

La productivité du travail dans les entreprises canadiennes a fléchi de 0,2 % au cours du deuxième trimestre de 2008, après avoir reculé de 0,6 % lors de chacun des deux trimestres précédents. Il s'agit de la plus longue série de baisses trimestrielles successives observées depuis 1990.

La productivité dans les entreprises canadiennes recule

variation trimestrielle en %



Au deuxième trimestre, le déclin des exportations a contribué à la deuxième contraction trimestrielle consécutive du produit intérieur brut (PIB) réel des entreprises canadiennes. Le nombre d'heures travaillées dans les entreprises canadiennes a légèrement augmenté de 0,1 % pour un deuxième trimestre consécutif. Il s'agit d'un ralentissement par rapport à 2007, alors que les heures travaillées avaient augmenté en moyenne de 0,5 % par trimestre.

La productivité du travail dans les industries produisant des biens a reculé pour un cinquième trimestre consécutif. Les industries d'extraction minière, pétrolière et gazière, ainsi que le secteur de

Note aux lecteurs

Dans le présent communiqué, les données détaillées sur la croissance de la productivité du travail et d'autres variables connexes ont fait l'objet d'une analyse sommaire. Une analyse plus détaillée, y compris des graphiques et des tableaux supplémentaires, est présentée dans la publication *Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*.

Le terme «productivité» réfère ici à la productivité du travail. Pour les besoins de cette analyse, la productivité du travail, le produit intérieur brut (PIB) et le coût unitaire de main-d'oeuvre portent uniquement sur le secteur des entreprises.

Les calculs des taux de croissance sur la productivité et ses variables connexes du texte et des tableaux du présent communiqué sont fondés sur des indices arrondis à la troisième décimale. Dans CANSIM, ces calculs seront fondés sur des indices arrondis à une décimale.

La **productivité du travail** est une mesure du PIB réel par heure travaillée. Les entreprises réalisent des hausses de productivité lorsque la production de biens et de services croît plus vite que le volume des heures travaillées consacrées à cette production.

Le **coût unitaire de main-d'oeuvre** correspond au coût du travail en fonction des salaires et des avantages sociaux par unité du PIB réel. Il s'agit donc d'un indicateur des pressions à la hausse ou à la baisse dans les prix provenant des salaires.

Révisions

Pour cette diffusion, les estimations canadiennes ont été révisées rétrospectivement jusqu'au premier trimestre de 2008 sur le plan agrégé et au premier trimestre de 2007 sur le plan industriel. Aux États-Unis, le Bureau of Labor Statistics a récemment procédé à des révisions de leurs estimations de la productivité du travail dans le secteur des entreprises. Les données diffusées aujourd'hui incorporent ces révisions aux données américaines qui ont touché le PIB et les heures travaillées pour la période allant de 2005 à 2007. La plus récente révision pour les quatre dernières années de la productivité et des variables liées au Canada a été diffusée dans *Le Quotidien* du 13 juin 2008.

la construction, ont été principalement à l'origine du repli global enregistré. En revanche, la fabrication a affiché une croissance de 0,8 % de sa productivité, ce qui constitue une première hausse depuis le troisième trimestre de 2007.

Aux États-Unis, la productivité du secteur des entreprises s'est accrue de 1,1 % au deuxième trimestre, après avoir affiché une progression de 0,6 % au trimestre précédent.

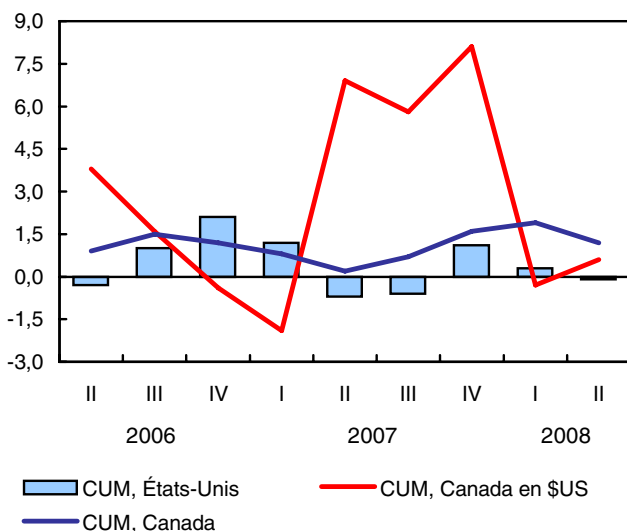
La croissance des coûts unitaires de main-d'oeuvre ralentit

Le taux de croissance des coûts de main-d'oeuvre par unité de production, un baromètre des pressions

inflationnistes, a décéléré pour atteindre 1,2 % dans les entreprises canadiennes au deuxième trimestre, après avoir augmenté de 1,6 % et de 1,9 % au cours des deux trimestres précédents. Cela reflète le ralentissement de la croissance de la rémunération horaire (+0,9 %) par rapport au premier trimestre (+1,4 %) et le plus faible recul de la productivité.

Les coûts unitaires de main-d'oeuvre (CUM) canadiens en \$US augmentent

variation trimestrielle en %



En moyenne, le dollar canadien s'est déprécié par rapport au dollar américain au deuxième trimestre, mais à un rythme nettement plus lent qu'au premier trimestre. Après avoir reculé de 0,3 % au premier trimestre, le coût unitaire de main-d'oeuvre des entreprises canadiennes exprimé en dollars américains a donc progressé de 0,6 % au deuxième trimestre. En ce qui a trait aux entreprises américaines, le coût unitaire de main-d'oeuvre a reculé de 0,1 % au deuxième trimestre, après avoir affiché des hausses au cours des deux trimestres précédents.

La croissance annuelle de la productivité au Canada est comparable à celle des États-Unis depuis 2004

En 2007, la productivité des entreprises américaines était 4,4 % supérieure (comparativement

à 5,0 % avant révision) à son niveau affiché en 2004. Durant la même période, la croissance de la productivité des entreprises canadiennes a atteint 4,3 %.

Comparaison de la croissance annuelle de la productivité du travail dans le secteur des entreprises avant et après révision

	Canada	États-Unis ¹	
		Avant révision	Après révision
		variation annuelle en %	
1981 à 2007	1,4	2,1	2,1
1981 à 2000	1,6	1,9	1,9
2000 à 2007	1,0	2,6	2,5
2004 à 2007	1,4	1,6	1,4
2004	0,2	2,9	2,9
2005	2,0	2,0	1,8
2006	1,6	1,0	0,9
2007	0,6	1,9	1,5

1. Les données américaines proviennent du Bureau of Labor Statistics (NEWS, Productivity and Costs, deuxième trimestre de 2008, publié le 4 septembre).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 383-0008 et 383-0012.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5042.

Pour obtenir une analyse plus détaillée, de même que des graphiques et des tableaux supplémentaires, consultez le numéro du deuxième trimestre de 2008 de la *Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*, vol. 7, n° 2 (13-010-XWF, gratuite), laquelle est maintenant accessible à partir du module Publications de notre site Web.

Les données du troisième trimestre de 2008 sur la productivité du travail, la rémunération horaire et le coût unitaire de main-d'oeuvre seront diffusées le 10 décembre.

Pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle (productivite.mesures@statcan.gc.ca). Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Pierre Maynard au 613-951-3654 (maynard@statcan.gc.ca), Division des comptes des revenus et dépenses. Télécopieur : 613-951-3618.

□

Secteur des entreprises : productivité du travail et variables connexes pour le Canada et les États-Unis

	Deuxième trimestre de 2006	Troisième trimestre de 2006	Quatrième trimestre de 2006	Premier trimestre de 2007	Deuxième trimestre de 2007	Troisième trimestre de 2007	Quatrième trimestre de 2007	Premier trimestre de 2008	Deuxième trimestre de 2008
variation en % d'un trimestre à l'autre, données désaisonnalisées									
Canada									
Productivité du travail	0,1	-0,2	0,2	0,6	0,1	0,1	-0,6	-0,6	-0,2
Produit intérieur brut réel	0,3	0,2	0,4	1,0	1,0	0,5	0,0	-0,5	-0,2
Heures travaillées	0,2	0,5	0,3	0,5	0,9	0,5	0,7	0,1	0,1
Rémunération horaire	1,1	1,2	1,3	1,4	0,3	0,7	0,9	1,4	0,9
Coût unitaire de main-d'oeuvre	1,0	1,5	1,2	0,8	0,2	0,7	1,6	1,9	1,2
Taux de change ¹	-2,8	-0,1	1,6	2,8	-6,3	-4,9	-6,0	2,3	0,6
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	3,8	1,6	-0,4	-1,9	6,9	5,8	8,1	-0,3	0,6
États-Unis²									
Productivité du travail	0,3	-0,5	0,0	0,0	1,2	1,5	0,0	0,6	1,1
Produit intérieur brut réel	0,7	0,1	0,4	-0,2	1,4	1,3	-0,2	0,2	0,8
Heures travaillées	0,4	0,6	0,4	-0,2	0,2	-0,2	-0,2	-0,4	-0,3
Rémunération horaire	0,1	0,5	2,2	1,2	0,5	0,9	1,1	0,9	1,0
Coût unitaire de main-d'oeuvre	-0,3	1,0	2,1	1,2	-0,7	-0,6	1,1	0,3	-0,1
	2003	2004	2005	2006	2007	Troisième trimestre de 2007	Quatrième trimestre de 2007	Premier trimestre de 2008	Deuxième trimestre de 2008
variation annuelle en %						variation en % par rapport au même trimestre de l'année précédente, données désaisonnalisées			
Canada									
Productivité du travail	0,2	0,2	2,0	1,6	0,6	0,9	0,1	-1,1	-1,4
Produit intérieur brut réel	1,5	3,3	2,9	3,2	2,6	3,0	2,6	1,0	-0,1
Heures travaillées	1,3	3,1	0,9	1,5	2,0	2,1	2,5	2,1	1,3
Rémunération horaire	2,6	3,3	4,5	5,1	4,2	3,8	3,4	3,3	4,0
Coût unitaire de main-d'oeuvre	2,4	3,1	2,4	3,5	3,6	2,9	3,3	4,4	5,5
Taux de change ¹	-10,8	-7,1	-6,9	-6,4	-5,3	-6,8	-13,8	-14,3	-8,0
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	15,1	10,9	9,8	10,6	9,9	10,4	19,9	21,9	14,7
États-Unis²									
Productivité du travail	3,8	2,9	1,8	0,9	1,5	2,8	2,8	3,4	3,2
Produit intérieur brut réel	3,1	4,2	3,5	3,0	2,0	3,0	2,4	2,8	2,2
Heures travaillées	-0,7	1,3	1,6	2,1	0,5	0,2	-0,3	-0,6	-1,0
Rémunération horaire	4,1	3,8	4,0	3,8	4,2	4,8	3,7	3,4	3,9
Coût unitaire de main-d'oeuvre	0,2	0,8	2,1	2,9	2,6	1,9	0,9	0,0	0,7

1. Le taux de change correspond à la valeur du dollar américain exprimée en dollars canadiens.

2. Les données américaines proviennent du Bureau of Labor Statistics (NEWS, Productivity and costs, deuxième trimestre de 2008, publié le 4 septembre).

Stocks de céréales

Au 31 juillet 2008

À la fin de la campagne agricole le 31 juillet, les stocks totaux de blé dur (utilisé pour les pâtes alimentaires) et de blé, sauf le blé dur (utilisé pour le pain et les pâtisseries) ont décliné pour se situer à leurs plus bas niveaux observés depuis la fin des années 1980. Les stocks totaux de blé dur se sont établis à 842 000 tonnes métriques, en baisse de 31,7 % par rapport à la même date en 2007, et les stocks totaux de blé, sauf le blé dur, ont reculé de 28,6 % pour se fixer à 4,0 millions de tonnes métriques.

Une diminution des deux types de blé a été observée dans toutes les provinces de l'Ouest ainsi que dans les stocks nationaux en position commerciale.

Une baisse de la production en 2006 et en 2007, conjuguée à une demande soutenue du marché d'exportation, a fait reculer le niveau des stocks de blé dur. Les stocks de blé dur à la ferme ont régressé de 83,3 % par rapport aux 300 000 tonnes métriques déclarées en juillet 2007, pour atteindre le très faible niveau de 50 000 tonnes métriques, tandis que les stocks commerciaux ont diminué de 15,1 % pour se fixer à 792 000 tonnes métriques.

La baisse des stocks de blé, sauf le blé dur, s'explique surtout par une baisse de la production en 2007 étant donné que la superficie ensemencée en blé de printemps était la plus faible observée en plus de 30 ans. Les stocks à la ferme de blé, sauf le blé dur, ont diminué de 60,9 % comparativement à juillet 2007 pour s'établir à 656 000 tonnes métriques, ce qui n'avait pas été constaté depuis 1995. Les stocks en position commerciale n'ont diminué que de 14,7 % pour atteindre 3,3 millions de tonnes métriques. La moyenne quinquennale précédente (2003 à 2007) était de 3,5 millions de tonnes métriques.

Note aux lecteurs

L'Enquête annuelle sur les fermes de juillet, menée du 25 juillet au 4 août 2008 auprès de 15 100 agriculteurs canadiens, porte sur les stocks de grandes cultures canadiennes. Les stocks de juillet constituent une mesure des stocks agricoles de fin d'année au Canada.

Les données sur les stocks commerciaux des grandes cultures de l'Ouest proviennent de la Commission canadienne des grains. Les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés à partir d'une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada et seront publiés dans Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures le 2 octobre.

Les données sur les stocks commerciaux de cultures spéciales proviennent d'une enquête auprès des manutentionnaires et des agents de commercialisation des cultures spéciales.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0040 à 001-0043.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3401, 3403, 3443, 3464 et 3476.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures : stocks de céréales canadiennes au 31 juillet*, 2008, vol. 87, n° 6 (22-002-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec David Burroughs au 613-951-5138 (dave.burroughs@statcan.gc.ca) ou avec Daniel Bergeron au 613-951-3864 (daniel.bergeron@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture.

Stocks totaux de cultures principales et spéciales au 31 juillet

Culture	2007	2008	Moyenne quinquennale (2003 à 2007)	2007 à 2008 variation en %
milliers de tonnes métriques				
Tout le blé	6 803	4 817	7 045	-29,2
Blé, sauf le blé dur	5 571	3 975	5 123	-28,6
Blé dur	1 233	842	1 922	-31,7
Orge	1 492	1 573	2 378	5,4
Canola	1 820	1 541	1 513	-15,3
Avoine	556	975	833	75,4
Pois de grande culture	205	255	340	24,4
Lin	371	172	199	-53,6
Pois chiches	10	92	48	820,0
Graines de l'alpiste des Canaries	120	67	122	-44,2
Lentilles	139	51	190	-63,3
Graines de moutarde	91	27	118	-70,3
Graines de tournesol	18	12	19	-33,3

Base de données et modèle de simulation de politiques sociales

La Base de données et modèle de simulation de politiques sociales (BD/MSPS), version 16.0 fondée sur les microdonnées de 2004, est maintenant accessible. La plus récente version de la BD/MSPS peut être utilisée pour étudier les répercussions des changements aux programmes fédéraux et provinciaux d'impositions et de prestations sur les familles et les gouvernements de 1991 à 2012.

La BD/MSPS est un outil conçu pour l'analyse des interactions financières entre les administrations publiques et les particuliers et les familles au Canada. Elle permet d'estimer les effets de la redistribution du revenu ou les incidences-coûts des changements au régime d'imposition des particuliers (y compris la taxe sur les produits et les services ainsi que les autres taxes à la consommation) et de transferts aux particuliers. La BD/MSPS aide les chercheurs à analyser les retombées éventuelles des changements sur le plan des impôts, des gains, des tendances démographiques et d'une foule d'autres facteurs.

La BD/MSPS permet aux analystes de répondre à des questions de type «scénario». Qu'arriverait-il s'il y avait un changement dans les impôts que les Canadiens ont versés ou des transferts qu'ils ont reçus — qui serait gagnant et qui serait perdant? Les ménages monoparentaux d'une province donnée se tireraient-ils mieux d'affaire? Dans quelle mesure? Combien d'argent supplémentaire le gouvernement fédéral ou les provinces toucheraient-ils ou déboursaient-ils?

Comme son nom l'indique, la BD/MSPS comprend une base de données (BDSPS) et un modèle (MSPS).

La BDSPS est une base de données statistiquement représentative des individus dans leur contexte familial qui renferme suffisamment de renseignements sur chaque individu pour permettre de calculer les impôts payés aux gouvernements fédéraux et provinciaux ainsi que les transferts monétaires reçus de ces derniers. Elle est créée en combinant statistiquement des données provenant d'enquêtes et de banques de données administratives. Le MSPS est un modèle comptable statique qui traite les données portant sur chaque individu et chaque famille de la BDSPS, calcule les transferts et les taxes (y compris les impôts sur le revenu, les cotisations sociales et les taxes à la consommation) à partir des programmes et algorithmes prévus par la loi ou proposés, et affiche les résultats. Une interface visuelle peut être utilisée pour exécuter ce modèle de microsimulation. De la documentation considérable sur la BDSPS ainsi que le MSPS sont également compris.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3889.

La *Base de données et modèle de simulation de politiques sociales (BD/MSPS)*, version 16.0 (89F0002XCB, 5 000 \$ / 12 500 \$), est maintenant en vente sur CD-ROM. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander cette version ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Chantal Hicks au 613-951-5311 (bdmsps@statcan.gc.ca), Division de l'analyse socioéconomique et de la modélisation. ■

Nouveaux produits

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, deuxième trimestre de 2008, vol. 7, n° 2
Numéro au catalogue : 13-010-XWF
(gratuit).

Série de rapports sur les grandes cultures : stocks de céréales canadiennes au 31 juillet, 2008, vol. 87, n° 6
Numéro au catalogue : 22-002-XWF
(gratuit).

Base de données et modèle de simulation de politique sociale, 1991 à 2012 (version 16.0, base de données 2004)
Numéro au catalogue : 89F0002XCB
(prix variés).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

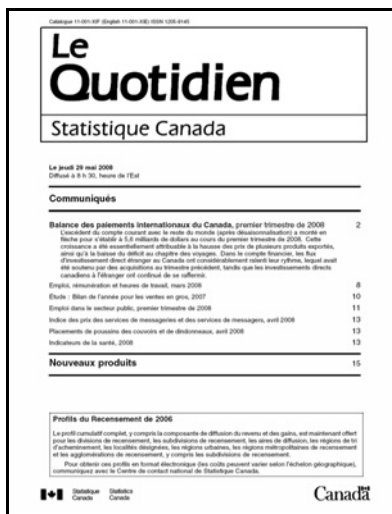
• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.